

2008 El Paso Zoo Event Calendar

Calendario 2008 del acontecimiento del Parque Zoológico de El Paso

March 22 (Saturday) Poison Jungle Safari

Right here at the Zoo, the West Texas Poison Control Center shows you what to do if your child gets bit, stung or swallows toxic household items. (Hint: Call the Poison Help hotline: 1-800-222-1222) The Zoo shows you up-close which animals are venomous.

22 de marzo (sábado) Safari de la selva del veneno

Enderece aquí en el parque zoológico, las demostraciones del oeste del centro de control del veneno de Tejas usted qué los artículos tóxicos hacer si su niño consigue el pedacito, picada o de los tragos de la casa. (Indirecta: Llame el teléfono directo de la ayuda del veneno: 1-800-222-1222) Las demostraciones del parque zoológico usted para arriba-se cierra qué animales son venenosos.

March 29 (Saturday) 11th Annual Together for Children HALF PRICE

It's "all about the kids" during this daylong **half price admission** festival that invites the youngest members of our City to celebrate themselves!! All kids are welcome to be part of the children's parade – even bring the tiny ones in strollers to participate!

29 de marzo (sábado) 11mo Publicación anual junto para los niños MEDIO PRECIO

Está "todo sobre los cabritos" durante esto todo del día **media admisión del precio** ¡festival que invita a miembros más jóvenes de nuestra ciudad que se celebren!! ¡Todos los cabritos son agradables ser parte del desfile de los niños - incluso traiga los minúsculos en cochecitos para participar!

April 19 (Saturday) "Party for the Planet" - An Earth Day Celebration

We only have one Earth and we'll show you how to treat it right! It's a party for the planet!! And you are invited! We'll learn all about recycling, how habitats are disappearing and what you can do to make a difference to save our planet.

19 de abril (sábado) "Partido para el planeta" - una celebración del día de la tierra

¡Tenemos solamente una tierra y le demostraremos cómo tratarla derecha! ¡Es un partido para el planeta!! ¡Y le invitan! Aprenderemos todos sobre el reciclaje, cómo están desapareciendo los habitat y qué usted puede hacer para diferenciar para ahorrar nuestro planeta.

April 26 (Saturday Night) Safari Nights Zoological Society Gala (After Hours Event)

We're throwing the Zoo's biggest Society party of the year! Since 1995, the Safari Nights gala has been a major Society fundraiser and a chance to break out the leopard print tuxedo. Doesn't everybody have one?! Call 532-8156 for all the stylish *details*.

27 de abril (noche de sábado) Gala zoológica de la sociedad de las noches del safari (después de acontecimiento de las horas)

¡Estamos lanzando el partido más grande de la sociedad del parque zoológico del año! Desde 1995, la gala de las noches del safari ha sido un fundraiser importante de la sociedad y una ocasión de romper hacia fuera el smoking de la impresión del leopardo. ¡Todos no tiene uno?! Llamada 532-8156 para todo el de con *estilocolas*.

May 17 (Saturday) Armed Forces Day HALF PRICE DAY

We salute those who serve with **half price admission** for ALL our Zoo visitors on this day.

17 de mayo (sábado) Día armado de las fuerzas MEDIO DÍA DEL PRECIO

Saludamos a los con quienes sirva **media admisión del precio** para TODOS nuestros visitantes del parque zoológico en este día.

June, July, August (Dates TBA) Zoo Camp

It's our Zoo Society's summer camp right here at the Zoo. With fabulous fun themes, kids learn about our animals, tour behind the scenes at the Zoo, enjoy craft-making and playing games. Each child gets a themed T-shirt. Hurry to sign up – classes fill quickly. Click on our El Paso Zoo Society link for more information or call 532-8156 for more information.

Junio, julio, agosto (Fechas TBA) Campo del parque zoológico

Correcto de campo de verano de nuestra sociedad del parque zoológico aquí en el parque zoológico. Con temas fabulosos de la diversión, los cabritos aprenden sobre nuestros animales, viajan detrás de las escenas en el parque zoológico, gozan el arte-hacer y el jugar de juegos. Cada niño consigue a themed la camiseta. Prisa a firmar para arriba - las clases llenan rápidamente. Chasque encendido nuestro acoplamiento de la sociedad del parque zoológico de El Paso para más información o llame 532-8156 para más información.

2008 El Paso Zoo Event Calendar

Calendario 2008 del acontecimiento del parque zoológico de El Paso

July 5 (Saturday) Military, Fire & Law Day HALF PRICE DAY

See a Helicopter, Fire truck and more! We invite our friends from the Fire, Police and Sheriff's Department and other law agencies along with soldiers from Fort Bliss to display all the big equipment they use in their jobs everyday. You'll get to meet them and see what they do up-close! All visitors pay **half price** in honor of the people who save, serve and protect. Live music, too!

5 de julio (sábado) Día de los militares, del fuego y de ley MEDIO DÍA DEL PRECIO

¡Vea un carro del helicóptero, del fuego y más! Invitamos a nuestros amigos del fuego, policía y el departamento del sheriff y otras agencias de la ley junto con soldados de la dicha de la fortaleza que exhiban todo el equipo grande que utilizan en sus trabajos diarios. ¡Usted conseguirá resolverlos y ver qué lo hacen para arriba-se cierran! Toda la paga de los visitantes **medio precio** en el honor de la gente excepto quien, sirva y proteja. ¡Música viva, también!

July 25 (Friday Night) Zoo Society Member's Appreciation Party (After Hours Event)

Zoo Members are the stars as the Zoo Society throws a big Zoorific bash to thank you for being a part of our Zoo family. Don't miss out on the fun - You can even join the night of the event! Call (915) 532-8156 for all the details.

25 de julio (noche de viernes) Partido del aprecio del miembro de la sociedad del parque zoológico (después de acontecimiento de las horas)

Los miembros del parque zoológico son las estrellas pues la sociedad del parque zoológico lanza un golpe grande de Zoorific para agradecerle por ser una parte de nuestra familia del parque zoológico. ¡No falte hacia fuera en la diversión - usted puede incluso ensamblar la noche del acontecimiento! Llame (915) 532-8156 para todos los detalles.

August 2-3 (Saturday & Sunday) Frogfest: Year of the Frog

Ribbit, Ribbit, Ribbit! This Leap Year, our zoo is jumping in to join other Association of Zoos and Aquarium zoos nationwide to celebrate frogs and bring awareness of man-made problems for all amphibians. So, hop on down to the El Paso Zoo to find out how you can help frogs.

Del 2 al 3 de agosto (sábado y domingo) Frogfest: Año de la rana

¡Ribbit, Ribbit, Ribbit! Este año bisiesto, nuestro parque zoológico está saltando adentro para ensamblar la otra asociación de los parques zoológicos de los parques zoológicos y del acuario por toda la nación para celebrar ranas y para traer el conocimiento de los problemas artificiales para todos los anfibios. Así pues, salto encendido abajo al parque zoológico de El Paso para descubrir cómo usted puede para ayudar a ranas.

September 27& 28 (Saturday & Sunday) 7th Annual Elephant Festival

Festival is the word – as we highlight our favorite pachyderms in a celebration of elephants worldwide. You'll have BIG fun!

27 de septiembre y 28 (sábado y domingo) 7mo Festival anual del elefante

El festival es la palabra - pues destacamos nuestros pachyderms preferidos en una celebración de elefantes por todo el mundo. ¡Usted tendrá diversión GRANDE!

October 25- 26 (Saturday & Sunday) BOO AT THE ZOO

Pumpkin Bowling, Kiddie Mazes, Lots of Candy at Treat Stations Sponsored by Local Businesses & Costumes Galore! You just have to be a part of the largest outdoor safe trick-or-treat event in El Paso! It's merry not scary - kooky not spooky! Watch the different animals eat or play with pumpkins! Your children will go away with a full bag of candy and a smile on their faces – you'll leave with great photos for the scrapbook and warm memories of your adorable little ones.

Del 25 al 26 de octubre (sábado y domingo) BOO EN EL PARQUE ZOOLOGICO

¡Bowling de la calabaza, laberintos del Kiddie, porciones del caramelo en las estaciones del convite patrocinadas por negocios locales y trajes Galore! ¡Usted apenas tiene que ser una parte del seguro al aire libre más grande trapear-o-trata acontecimiento en El Paso! ¡Es feliz no asustadizo - no spooky kooky! ¡Mire los diversos animales comer o jugar con las calabazas! Sus niños saldrán con un bolso lleno del caramelo y de una sonrisa en sus caras - usted se irá con las grandes fotos para el libro de recuerdos y las memorias calientes de su adorable poco unas.

